



DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

# communiqué

No: 92  
No.: 92

DIFFUSION: POUR DIFFUSION IMMÉDIATE  
RELEASE: LE 25 SEPTEMBRE 1981

LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX AFFAIRES EXTÉRIEURES  
SIGNE UN ACCORD DE COOPÉRATION CANADA-ASEAN  
NEW YORK, LE 25 SEPTEMBRE 1981

---

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, l'honorable Mark MacGuigan, a signé aujourd'hui à la mission permanente du Canada aux Nations Unies un Accord de coopération économique avec les ministres des Affaires étrangères des pays membres de l'Association des Nations de l'Asie du Sud-Est (Indochine, Malaisie, Philippines, Singapour et Thaïlande). M. MacGuigan avait émis l'idée en 1980, lors de sa rencontre avec les ministres des Affaires étrangères de l'ASEAN à Kuala Lumpur, qu'un accord de coopération entre le Canada et l'ASEAN permettrait de renforcer la portée et l'orientation de la coopération actuelle et future. L'Accord, fruit d'une année de négociations, prévoit que le Canada et l'ASEAN coopéreront dans les domaines industriel, commercial et de développement.

Sur le plan industriel, l'Accord permettra d'améliorer davantage les possibilités de transfert de technologie entre l'ASEAN et le Canada. En matière de développement, l'Accord confirme que le Canada est prêt à envisager une aide régionale qui s'ajouterait à l'aide bilatérale qu'il dispense actuellement. Au niveau de la coopération commerciale, le Canada et l'ASEAN réaffirment leur adhésion aux principes internationaux régissant les échanges et les relations commerciales.

Dans ses propos aux ministres des Affaires étrangères de l'Association, M. MacGuigan a souligné l'importance que le Canada attache à ses relations avec l'ASEAN, et confirmé son intérêt à élargir davantage ses relations avec la région de l'Asie du Sud-Est.

Les liens du Canada avec l'Association des Nations de l'Asie du Sud-Est se sont développés depuis leur établissement en 1975, et ont constitué un complément utile aux relations bilatérales que le Canada maintient de longue date avec les pays membres de l'Association. En 1980, les échanges commerciaux entre le Canada et l'ASEAN se sont chiffrés à 1,14 milliard de dollars canadiens.